

COLON COLON

Maßstab für praxisgerechte Colon-Hydro-Therapie.
Standard for practical colon therapy.



Warum Colon-Hydro-Therapie?

Ein gesunder Darm bildet die Grundlage für einen gesunden Körper!

- Säuberung des Darms durch die Colon-Hydro-Therapie
- Ernährungsumstellung
- Körperliche Betätigung

Wie wirkt die Colon-Hydro-Therapie?

Sie entfernt angesammelten, stagnierten Stuhl und Fäulnisstoffe von den Wänden des Darms. Durch diesen Säuberungsprozess können Ursachen, die direkt oder indirekt mit Funktionsstörungen des Darms zusammenhängen, beseitigt werden.

Während der Colon-Hydro-Therapie kann sich der Patient in einer bequemen Rückenlage entspannen.

Eine Entscheidung für die Colon-Hydro-Therapie ist eine Entscheidung für den Patienten!



Why colon hydrotherapy?

A healthy intestine is the basis for a healthy body!

- cleaning the intestines by means of the colon hydrotherapy
- change in diet
- physical exercise

Which effects has the colon hydrotherapy?

It removes solid faeces as well as rotting substances from the intestinal walls. Problems can be avoided through this cleaning process, which is connected to the direct or indirect malfunction of the intestine.

During the colon hydrotherapy the patient can relax in a comfortable supine position.

A decision in favour of the colon hydrotherapy is a decision in favour of the patient.



Colon Hydromat *comfort*

Für die Colon-Hydro-Therapie.
For colon hydrotherapy.

Der **Colon Hydromat comfort** zeichnet sich durch komfortable Bedienelemente aus, wie Volumenmessung, Farbsteuerung und automatische Entlüftung.

The **Colon Hydromat comfort** is characterized by easily to operate control elements, as for example for volume measuring, colour control and the automatic ventilation.



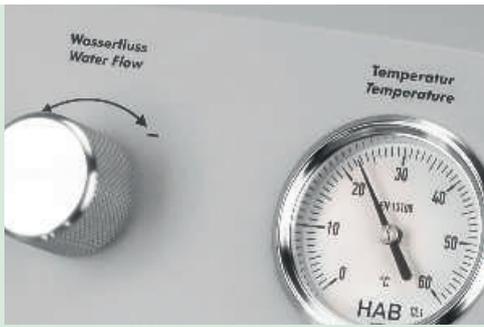
Erhältlich in Grün, Silber und Blau
available in green, silver and blue

Art.-Nr. [links/left 15580](#) [rechts/right 15581](#)
Art.-No. [grün/green](#)

[links/left 15582](#) [rechts/right 15583](#)
[silber/silver](#)

[links/left 15584](#) [rechts/right 15585](#)
[blau/blue](#)

Colon Weiko Gerätetisch optional erhältlich.
Colon Weiko cart optional available.



Der Colon Hydromat kann auf einem hochmodernen Weiko Gerätewagen montiert werden. Selbstverständlich ist auch eine Wandmontage möglich.

The Colon Hydromat can be mounted onto this ultra-modern trolley, if there is no suitable wall available.

Innovative Technik zeichnet dieses Gerät aus:

- höchste Patientensicherheit
- exakte Behandlungsanzeige
- anwenderfreundliche Bedienelemente
- automatische Entlüftung
- Farbindikation
- Wasserflusszähler
- modernes Design

Innovative technology features this device:

- utmost safety for the patient
- exact therapy display
- user-friendly control elements
- automatic ventilation
- colour indication
- water flow counter
- modern design

| Gerätebezeichnung: | Colon Hydromat comfort |
|---|------------------------|
| Spannungsversorgung: | 100-240 V~ / 50-60 Hz |
| Wasserdruck (kalt und warm): | 2 - 4 bar |
| Abmessungen (B x H x T): | 510 x 545 x 250 mm |
| Gewicht: | 27,5 kg |
| Produktklassifizierung nach MP-Richtlinien 93/42 EWG: | II a |

| Name of appliance: | Colon Hydromat comfort |
|---|------------------------|
| Power supply system: | 100-240 V~ / 50-60 Hz |
| Water pressure (cold und warm): | 2 - 4 bar |
| Dimensions (w x h x d): | 510 x 545 x 250 mm |
| Weight: | 27,5 kg |
| Product category acc. to MP-directives 93/42 EWG: | II a |



Colon Hydromat *standard*

Für die Colon-Hydro-Therapie.
For colon hydrotherapy.

Der Colon Hydromat standard erscheint in neuem Design, neuer Farbe und bewährter Qualität.

The Colon Hydromat standard shows up in a new design, new colour and established quality.



Colon Weiko Gerätetisch optional erhältlich.
Colon Weiko cart optional available.

Erhältlich in Grün, Silber und Blau
available in green, silver and blue

Art.-Nr. [links/left 15570](#) [rechts/right 15571](#)
Art.-No. [grün/green](#)

[links/left 15572](#) [rechts/right 15573](#)
[silber/silver](#)

[links/left 15574](#) [rechts/right 15575](#)
[blau/blue](#)



Übersichtliche Anordnung der Temperaturvorwahl und des Wasserflussreglers ermöglichen dem Anwender eine angenehme Handhabung.

Clear composition of the temperature pre-selection and water flow controller, allows the user a comfortable handling.

Technik auf höchstem Niveau:

- höchste Sicherheit durch geprüfte Qualität und modernste Technik
- genaue Informationen über den Status durch exakte Anzeige
- Temperaturvorwahl und Wasserflussregler ermöglichen individuelle Einstellungen
- modernes Design
- anwenderfreundliche Bedienelemente erlauben einen unkomplizierten Einsatz

Innovative technology features this device:

- highest safety thanks to proved quality and most modern technology
- precise notification about treatment status on a display
- Temperature pre-selection and water flow controller allows individual settings
- modern design
- user-friendly control elements guarantee an uncomplicated treatment

| Gerätebezeichnung: | Colon Hydromat standard |
|---|-------------------------|
| Spannungsversorgung: | 100-240 V~ / 50-60 Hz |
| Wasserdruck (kalt und warm): | 2 - 4 bar |
| Abmessungen (B x H x T): | 495 x 480 x 250 mm |
| Gewicht: | 19,8 kg |
| Produktklassifizierung nach MP-Richtlinien 93/42 EWG: | II a |

| Name of appliance: | Colon Hydromat standard |
|---|-------------------------|
| Power supply system: | 100-240 V~ / 50-60 Hz |
| Water pressure (cold und warm): | 2 - 4 bar |
| Dimensions (w x h x d): | 495 x 480 x 250 mm |
| Weight: | 19,8 kg |
| Product category acc. to MP-directives 93/42 EWG: | II a |

Habamat Aquaclean

Der **Habamat Aquaclean** ist ein Ergänzungsgerät nach Europäischer Norm, das mit allen auf dem Markt befindlichen Darmspülgeräten kompatibel ist. Durch die Vorschaltung an das Darmspülgerät wird ein Bakterienrückfluss in die Frischwasserleitung verhindert. Kaltes Wasser wird in den Habamat Aquaclean eingeleitet, dort erhitzt und dem Darmspülgerät zur Therapie bereitgestellt.

- freier Auslauf nach EN 1717
- zertifiziert unter DVGW AS-0630CM0204



The **Habamat Aquaclean** is an additional device acc. to European standards, which is compatible to all colon machines available on the market. Due to the installation of the Habamat, in connection with the Colon Hydromat device, the backflow of bacteria will be prevented. Mains cold water is supplied to the Habamat Aquaclean, where the water is heated and fed to the colon device for the therapy.

- free outlet according to EN1717
- certified under DVGW AS-630CM0204



Der Habamat Aquaclean kann unter jede handelsübliche Standardliege platziert werden.

Habamat Aquaclean can be placed under any common standard bed.

Art.-Nr. Art.-No. 15508

| Gerätebezeichnung: | Habamat Aquaclean |
|--------------------------|---------------------------------|
| Wassereingangsdruck: | 1,5 - 4 bar |
| Temp. Warmwasserausgang: | einstellbar von 35° C bis 85° C |
| Wasserfluss: | max. 14 l/min |
| Spannung: | 230 V / 50 Hz |
| Abmessungen (B x H x T): | 430 x 570 x 540 mm |
| Gewicht: | 31,5 kg |

| Name of appliance: | Habamat Aquaclean |
|-------------------------|--------------------------------|
| Water inlet pressure: | 1,5 - 4 bar |
| warm water outlet: | adjustable from 35° C to 85° C |
| Water flow: | max. 14 l/min |
| Power supply: | 230 V / 50 Hz |
| Dimensions (w x h x d): | 430 x 570 x 540 mm |
| Weight: | 31,5 kg |



Zubehör Accessories



Standard Spekula Set
Standard Specula Set



Oliven Spekula Set
Olive form Specula Set



Spekula Set für Kinder
Specula Set for children

Jeweils erhältlich in den Schlauchlängen
1,20 m und 1,50 m (aus eigener Herstellung)

All available in tube lengths:
1.20 m and 1.50 m (own production)

auch erhältlich:

- Colon-Therapie-Mantel
- Colon-Bürste mit Spiraldraht zur Sichtglasreinigung
- Liegenunterlagen 40 x 60 / 6-lagig
- Liegenunterlagen 60 x 90 / 6-lagig
- Desinfektionsmittel Korsolex plus (2-l-Flasche)

Weitere Artikel zur Colon Hydro-Therapie
erhältlich, bitte fragen Sie nach
unserer aktuellen Zubehör-Preisliste.

also available:

- Colon therapy coat
- Colon brush for cleaning the inspection window
- Disposable sheets 40 x 60 / 6-ply
- Disposable sheets 60 x 90 / 6-ply
- Disinfectant Korsolex plus (bottle with 2l)

Further products available for the
colon-hydro therapy, please ask for
our current accessory price-list.

Bestell-Hotline +49 (0) 6022 6581-3

online-shop www.h-a-b.de/shop